

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Serge R Raymond, atteste la véracité du Rapport financier de Village de Pointe-des-Cascades pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature _____ Date 5 juin 2023

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	3
État de la situation financière	4
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires aux états financiers	7
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	19
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	20
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	21
Charges par objets	22
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	27

Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	33
Analyse des charges	45

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres du conseil du village de Pointe-des-Cascades,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers du village de Pointe-des-Cascades (l'« entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que l'entité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

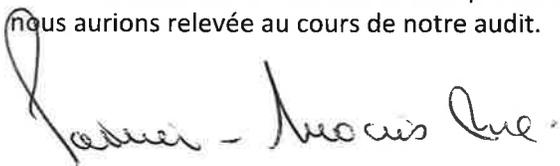
Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



Poirier et Associés Inc. 1
 Vaudreuil-Dorion, le 29 mai 2023
 1 Par Michel Poirier, CPA auditeur

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
Revenus				
Taxes	1	2 423 370	2 463 846	2 337 772
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 940	6 182	3 964
Quotes-parts	3			
Transferts	4	90 605	128 024	90 527
Services rendus	5	204 400	141 829	210 491
Imposition de droits	6	135 000	292 167	262 693
Amendes et pénalités	7	3 500	5 155	11 768
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	13 000	57 187	28 138
Autres revenus	10	7 000	17 992	21 743
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 883 815	3 112 382	2 967 096
Charges				
Administration générale	14	708 300	559 513	542 451
Sécurité publique	15	345 265	366 895	318 061
Transport	16	385 750	434 497	395 848
Hygiène du milieu	17	641 160	658 180	726 936
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	309 580	138 419	162 614
Loisirs et culture	20	641 270	571 824	643 337
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	44 305	42 193	44 347
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 075 630	2 771 521	2 833 594
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(191 815)	340 861	133 502
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 713 584	6 580 082
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		6 713 584	6 580 082
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		7 054 445	6 713 584

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 712 559	1 810 157
Débiteurs (note 5)	2	515 465	482 197
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 228 024	2 292 354
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	300 000	300 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	346 011	358 637
Revenus reportés (note 12)	12	35 515	26 148
Dettes à long terme (note 13)	13	1 248 600	1 396 800
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	159 009	154 377
	16	2 089 135	2 235 962
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	138 889	56 392
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	6 764 201	6 492 663
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	18 795	32 654
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	132 560	131 875
	23	6 915 556	6 657 192
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	7 054 445	6 713 584

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(191 815)	340 861	133 502
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	518 235)	416 365)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		246 697	243 827
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(271 538)	(172 538)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		13 859	(8 078)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(685)	(11 248)
	13		13 174	(19 326)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(191 815)	82 497	(58 362)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		56 392	114 754
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		56 392	114 754
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		138 889	56 392

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	340 861	133 502
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	246 697	243 827
Autres	3		
▪	4		
	5	587 558	377 329
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(33 268)	70 289
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(7 994)	(90 723)
Revenus reportés	9	9 367	912
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	13 859	(8 078)
Autres actifs non financiers	13	(685)	(11 248)
	14	568 837	338 481
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(518 235)	(416 365)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(518 235)	(416 365)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23		
	24		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25		
Remboursement de la dette à long terme	26	(148 200)	(182 862)
Variation nette des emprunts temporaires	27		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28		
Autres	29		
▪	30		
	31	(148 200)	(182 862)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	(97 598)	(260 746)
Solde déjà établi	33	1 810 157	2 070 903
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	1 810 157	2 070 903
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	1 712 559	1 810 157

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

Le village de Pointe-des-Cascades est organisée et existe en vertu des lois de la province de Québec. Elle a été constituée en mai 1961. Elle est dirigée par un conseil. La municipalité est responsable des activités municipales à caractère local.

Le village fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional.

Le village fait également partie de la Communauté métropolitaine de Montréal regroupant 63 municipalités. La Communauté métropolitaine de Montréal est un organisme de planification, de coordination et de financement dans l'exercice de compétences municipales à caractère régional.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

S.O.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la durée de vie utile des immobilisations et les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

Base de présentation

La municipalité utilise la méthode de la comptabilité d'exercice. Selon cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont reconnus au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Constataion des revenus

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

-Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception générale et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutations immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Le produit de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;
- Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;
- Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'un amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile respective selon les méthodes, les taux et les périodes indiquées ci-dessous :

	Méthode	Taux ou périodes
• Infrastructures	Linéaire	15, 20 et 40 ans
• Bâtiments	Linéaire	40 ans
• Véhicules	Linéaire	10 ans
• Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5 et 10 ans
• Ameublement et équipement de bureau	Dégressif	20 et 30 %
• Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	5 et 10 ans

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subvention est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

F) Avantages sociaux futurs

S.O.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

Frais reportés

Les frais reportés sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire. Les frais d'escompte et d'émission des emprunts à long terme sont amortis sur la durée des emprunts. Les autres frais reportés sont amortis sur une période maximale de cinq ans.

Affectation

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 712 559	1 810 157
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	1 712 559	1 810 157
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8 ()	(
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	1 712 559	1 810 157
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	231 431	231 431
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

Note**5. Débiteurs**

		2022	2021
Taxes municipales	12	92 191	113 585
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	144 203	136 531
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	67 554	67 262
Organismes municipaux	16	20 317	37 837
Autres			
▪ MUTATIONS ET AUTRES	17	183 987	116 448
▪ INTÉRÊTS COURUS	18	7 213	10 534
	19	515 465	482 197
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	55 629	63 029
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	55 629	63 029
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	55 629	63 029
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	12 518	
Ministère de la Culture et des Communications	29		
Autres ministères/organismes	30	76 056	73 502
	31	144 203	136 531

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

6. Prêts

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39		
	40		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48		
Autres régimes (REER et autres)	49	15 689	12 448
Régimes de retraite des élus municipaux	50		
	51	15 689	12 448

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note**10. Emprunts temporaires**

Le Village de Pointe-des-Cascades a négocié un emprunt temporaire d'un montant autorisé de 2 050 000 \$ au taux de 6,45 %, échéant en décembre 2023. Le solde utilisé de cet emprunt au 31 décembre 2022 est de 300 000 \$.

Le Village a également négocié une marge de crédit d'un montant autorisé de 100 000 \$ au taux préférentiel. Le solde utilisé de cette marge au 31 décembre 2022 est de 0 \$.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	167 628	210 616
Salaires et avantages sociaux	56	39 961	26 993
Dépôts et retenues de garantie	57	39 175	29 005
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêts courus à payer	59	9 150	10 145
▪ Organismes municipaux	60	90 097	81 878
▪	61		
▪	62		
▪	63		
	64	346 011	358 637

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

12. Revenus reportés

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	8 022	4 308
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Subvention reportée	80	9 958	9 958
▪ Fonds de voirie	81	17 535	11 882
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	35 515	26 148

Note**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,66	3,14	2028	2035	88	1 248 600	1 396 800
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					94		
Autres					95		
					96	1 248 600	1 396 800
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	()	()
					98	1 248 600	1 396 800

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2023	99		152 000			152 000
2024	100		132 200			132 200
2025	101		135 500			135 500
2026	102		138 600			138 600
2027	103		142 000			142 000
2028 et plus	104		548 300			548 300
	105		1 248 600			1 248 600
Intérêts et frais accessoires	106		()		()	()
	107		1 248 600			1 248 600

Note

14. Autres passifs

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108		
Assainissement des sites contaminés	109	159 009	154 377
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114	159 009	154 377

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	3 773 544		303 220	3 470 324
Eaux usées	116	1 779 259		198 979	1 580 280
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	1 389 352		100 755	1 288 597
Autres					
▪ Parcs	118	280 203		56 983	223 220
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	604 525		6 349	598 176
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	226 041			226 041
Ameublement et équipement de bureau	124	19 069	25 012	14 293	29 788
Machinerie, outillage et équipement divers	125	362 691		217 979	144 712
Terrains	126	346 335			346 335
Autres	127				
	128	8 781 019	25 012	898 558	7 907 473
Immobilisations en cours	129	1 508 401	493 223		2 001 624
	130	10 289 420	518 235	898 558	9 909 097
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	1 314 071	86 759	303 220	1 097 610
Eaux usées	132	991 632	39 506	198 979	832 159
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	660 529	63 474	100 755	623 248
Autres					
▪ Parcs	134	180 816	10 011	56 983	133 844
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	204 888	12 145	6 349	210 684
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	115 616	16 291		131 907
Ameublement et équipement de bureau	140	17 398	1 731	14 293	4 836
Machinerie, outillage et équipement divers	141	311 807	16 780	217 979	110 608
Autres	142				
	143	3 796 757	246 697	898 558	3 144 896
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	6 492 663			6 764 201
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145				
Amortissement cumulé	146	()	()	()	()
Valeur comptable nette	147				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

	2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	
Immeubles industriels municipaux	149	
Autres	150	
	151	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ FPA	165	132 560	131 875
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	132 560	131 875

Note

S/O

19. Obligations contractuelles

ENLÈVEMENT ET TRANSPORT DES DÉCHETS SANITAIRES

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Le Village a signé un contrat de trois ans échéant le 31 octobre 2023 en plus de deux années optionnelles échéant les 31 octobre 2024 et 31 octobre 2025 pour l'enlèvement et le transport des déchets sanitaires pour un montant total de 490 000 \$. Le montant estimatif à payer en 2023 est d'environ 85 900\$.

REDEVANCES ET GESTION DES BACS DES DÉCHETS SANITAIRES

Le Village a signé un contrat de 3 ans échéant le 31 octobre 2023 pour le transfert et l'élimination des déchets sanitaires pour un montant total de 49 000 \$, incluant les redevances exigibles en fonction du taux en vigueur. Le montant estimatif à payer en 2023 est d'environ 17 400 \$.

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le Village a signé une entente pour le partage des services de sécurité incendie avec la Ville de Vaudreuil-Dorion en mai 2020 pour une durée indéterminée. L'entente est renouvelable annuellement. Le montant estimatif à payer pour 2023 est de 230 365\$.

APPROVISIONNEMENT DU SEL DE DÉGLAÇAGE DES CHAUSSÉES

La municipalité fait partie du regroupement d'achats géré par l'UMQ pour quatre (4) ans, soit jusqu'au 30 avril 2027 représentant le terme des contrats relatifs à la saison 2026-2027. Le montant estimatif à payer pour 2023-2024 est de 13 400\$.

20. Droits contractuels

CONTRAT DE GESTION DU SITE DES CASCADES

La municipalité a signé un contrat pour l'exploitation du Site des Cascades pour une durée indéterminée. Le site appartient à la municipalité mais est exploité par un tiers. Ce dernier s'engage à payer à la municipalité des redevances équivalant 15 % des revenus bruts perçus par le Site des Cascades.

21. Passifs éventuels

S/O

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
Emprunts temporaires			
	171		
Dettes à long terme			
	172		
	173		

S/O

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

S/O

D) Autres

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

22. Actifs éventuels

S.O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec le budget adopté par la municipalité.

L'opinion de l'auditeur ne porte pas sur les données budgétaires.

25. Instruments financiers

S.O.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Budget 2022		Réalizations 2022		Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus					
Fonctionnement					
Taxes	2 423 370	2 463 846		2 463 846	2 337 772
Compensations tenant lieu de taxes	6 940	6 182		6 182	3 964
Quotes-parts					
Transferts	90 605	123 346		123 346	90 527
Services rendus	204 400	141 829		141 829	210 491
Imposition de droits	135 000	292 167		292 167	262 693
Amendes et pénalités	3 500	5 155		5 155	11 768
Revenus de placements de portefeuille					
Autres revenus d'intérêts	13 000	57 187		57 187	28 138
Autres revenus	7 000	17 992		17 992	21 743
Effet net des opérations de restructuration					
	2 883 815	3 107 704		3 107 704	2 967 096
Investissement					
Taxes					
Quotes-parts					
Transferts					
Imposition de droits					
Autres revenus					
Contributions des promoteurs					
Autres					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux					
Effet net des opérations de restructuration					
	4 678	4 678		4 678	
	2 883 815	3 112 382		3 112 382	2 967 096
Charges					
Administration générale	708 300	551 130	8 383	559 513	542 451
Sécurité publique	345 265	366 895		366 895	318 061
Transport	385 750	344 531	89 966	434 497	395 848
Hygiène du milieu	641 160	531 914	126 266	658 180	726 936
Santé et bien-être					
Aménagement, urbanisme et développement	309 580	138 419		138 419	162 614
Loisirs et culture	641 270	549 742	22 082	571 824	643 337
Réseau d'électricité					
Frais de financement	44 305	42 193		42 193	44 347
Effet net des opérations de restructuration					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés					
	246 697 (	246 697 (	246 697 (	246 697 (
	3 075 630	2 771 521		2 771 521	2 833 594
Excédent (déficit) de l'exercice	(191 815)	340 861		340 861	133 502

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(191 815)	340 861	133 502
Moins : revenus d'investissement	2	()	4 678	()
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(191 815)	336 183	133 502
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4		246 697	243 827
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		246 697	243 827
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17	(147 115)	(140 800)	(140 306)
	18	(147 115)	(140 800)	(140 306)
Affectations				
Activités d'investissement	19	()	1 426	23 119
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	372 500	372 500	656 243
Excédent de fonctionnement affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22	(33 570)	(33 570)	(21 519)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	338 930	337 504	611 605
	26	191 815	443 401	715 126
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		779 584	848 628

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	4 678	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2	()	()
Sécurité publique	3	()	()
Transport	4	394 881	7 101
Hygiène du milieu	5	32 247	366 650
Santé et bien-être	6	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	42 614
Loisirs et culture	8	91 107	()
Réseau d'électricité	9	()	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	()	()
	11	518 235	416 365
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13	()	()
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14		
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	1 426	23 119
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	206 677	42 614
Excédent de fonctionnement affecté	17		
Réserves financières et fonds réservés	18	54 313	
	19	262 416	65 733
	20	(255 819)	(350 632)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(251 141)	(350 632)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	679 780	623 340	527 212
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	160 600	125 575	114 971
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	2 005 380	1 549 476	1 731 219
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	44 305	29 576	35 439
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13		12 617	8 908
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	185 565	184 240	172 018
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18			
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		246 697	243 827
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
▪	21			
▪	22			
▪	23			
	24	3 075 630	2 771 521	2 833 594

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 2 238 574	2 038 166
Excédent de fonctionnement affecté	2 4 033	4 033
Réserves financières et fonds réservés	3 270 853	291 596
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ()	()
Financement des investissements en cours	5 (1 030 245)	(779 103)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 5 571 230	5 158 892
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	8 7 054 445	6 713 584

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9 2 238 574	2 038 166
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	
	11 2 238 574	2 038 166

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale		
▪ Toilette Parc Saint-Pierre	12 4 033	4 033
▪	13	
▪	14	
▪	15	
▪	16	
▪	17	
▪	18	
▪	19	
▪	20	
	21 4 033	4 033
Organismes contrôlés et partenariats ¹		
▪	22	
▪	23	
▪	24	
	25	
	26 4 033	4 033

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	238 358
Organismes contrôlés et partenariats	38	266 601
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	24 995
Organismes contrôlés et partenariats	40	24 995
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	7 500
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	270 853
	49	291 596
	270 853	291 596

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
<hr/>		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(
Autres	59 ()(
▪	60 ()(
▪	61 ()(
<hr/>		
62 () ()		
<hr/>		
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres		
▪	67 ()(
▪	68 ()(
<hr/>		
69 () ()		
<hr/>		
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 ()(
Mesure relative à la COVID-19	71 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 ()(
Autres		
▪	74 ()(
▪	75 ()(
<hr/>		
76 () ()		
<hr/>		
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres		
▪	81	
<hr/>		
82		
<hr/>		
83 () ()		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	84	
Investissements à financer	85 (1 030 245)(	779 103)
	86 (1 030 245)	(779 103)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87	6 764 201
Propriétés destinées à la revente	88	6 492 663
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92	6 764 201
	93	6 492 663
Ajustements aux éléments d'actif	94	6 764 201
	95	6 492 663
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	96 (1 248 600)(	1 396 800)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 ())
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97	55 629
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98	63 029
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 (1 192 971)(	1 333 771)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ())
	102 (1 192 971)(	1 333 771)
	103	5 571 230
		5 158 892

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34	()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	() ()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	() ()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64	() ()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	() ()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	() ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres	81		
	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques	104		
	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		
Description des régimes et autres renseignements			
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	15 689	12 448
Autres régimes	117		
	118	15 689	12 448

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119		
Description du régime			
		2022	2021
Cotisations des élus au RREM			
	120		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123		
Note			

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TAXES		Réalisations 2022	Réalisations 2021
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	1 637 809	1 519 984
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	179 990	180 009
Activités de fonctionnement	3		
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le service de l'eau	5		
Réserve financière pour le service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10		
	11	1 817 799	1 699 993
SUR UNE AUTRE BASE			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12	231 313	247 531
Égout	13	186 672	175 690
Traitement des eaux usées	14		
Matières résiduelles	15	219 893	206 771
Autres			
▪	16		
▪	17		
▪	18		
Centres d'urgence 9-1-1	19	8 169	7 787
Service de la dette	20		
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	646 047	637 779
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		
	28	646 047	637 779
	29	2 463 846	2 337 772

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	Réalisations 2022	Réalisations 2021
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30	
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31	
Compensations pour les terres publiques	32	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	33	
Cégeps et universités	34	
Écoles primaires et secondaires	35	3 964
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36	
	37	6 182
	6 182	3 964
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES		
Taxes sur la valeur foncière	38	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	39	
Taxes d'affaires	40	
	41	
ORGANISMES MUNICIPAUX		
Taxes sur la valeur foncière	42	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	43	
	44	
AUTRES		
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45	
Autres	46	
	47	
	48	6 182
	6 182	3 964

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
TRANSFERTS			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	49	22 317	13 703
Sécurité publique			
Police	50	34 142	30 534
Sécurité incendie	51		
Sécurité civile	52		
Autres	53		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	54	22 518	4 104
Enlèvement de la neige	55		
Autres	56		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	57		
Transport adapté	58		
Transport scolaire	59		
Autres	60		
Transport aérien	61		
Transport par eau	62		
Autres	63		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64		
Réseau de distribution de l'eau potable	65	1 095	1 230
Traitement des eaux usées	66		803
Réseaux d'égout	67		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	68		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	69	25 796	23 334
Tri et conditionnement	70		
Autres	71		
Autres	72		
Cours d'eau	73		
Protection de l'environnement	74		
Autres	75		

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	76		
Sécurité du revenu	77		
Autres	78	9 603	16 319
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	79		
Rénovation urbaine	80		
Promotion et développement économique	81		
Autres	82		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	83		
Activités culturelles			
Bibliothèques	84	7 875	500
Autres	85		
Réseau d'électricité	86		
	87	123 346	90 527

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT		
Administration générale	88	
Sécurité publique		
Police	89	
Sécurité incendie	90	
Sécurité civile	91	
Autres	92	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	93	
Enlèvement de la neige	94	
Autres	95	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	96	
Transport adapté	97	
Transport scolaire	98	
Autres	99	
Transport aérien	100	
Transport par eau	101	
Autres	102	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103	
Réseau de distribution de l'eau potable	104	
Traitement des eaux usées	105	
Réseaux d'égout	106	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	107	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	108	
Tri et conditionnement	109	
Autres	110	
Autres	111	
Cours d'eau	112	
Protection de l'environnement	113	
Autres	114	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	115	
Sécurité du revenu	116	
Autres	117	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	118	
Rénovation urbaine	119	
Promotion et développement économique	120	
Autres	121	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	122	4 678
Activités culturelles		
Bibliothèques	123	
Autres	124	
Réseau d'électricité	125	
	126	4 678

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS DE DROIT		
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127	
Péréquation	128	
Neutralité	129	
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130	
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	
Fonds de développement des territoires	132	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133	
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	
Dotation spéciale de fonctionnement	135	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136	
Autres	137	
	138	
TOTAL DES TRANSFERTS	128 024	90 527

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS		Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Greffe et application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142	2 087	6 502
	143	2 087	6 502
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145		
Sécurité civile	146		
Autres	147		
	148		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158	17 509	19 572
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160		
Tri et conditionnement	161		
Autres	162		
Autres	163	256	372
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167	17 765	19 944

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		(4 034)
	170		(4 034)
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171	600	900
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175	600	900
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité			
	180		
	181	20 452	23 312

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS		
Administration générale		
Greffes et application de la loi	182	
Évaluation	183	
Autres	184	
	185	
Sécurité publique		
Police	186	
Sécurité incendie	187	
Sécurité civile	188	
Autres	189	
	190	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	191	
Enlèvement de la neige	192	
Autres	193	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	194	
Transport adapté	195	
Transport scolaire	196	
Autres	197	
Autres	198	
	199	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable		
Réseau de distribution de l'eau potable	200	
Traitement des eaux usées	201	
Réseaux d'égout	202	
Réseaux d'égout	203	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	204	460
Matières recyclables	205	679
Autres	206	
Cours d'eau	207	
Protection de l'environnement	208	
Autres	209	
	210	
	1 139	2 822

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	211		
Sécurité du revenu	212		
Autres	213		
	214		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	215		
Rénovation urbaine	216		
Promotion et développement économique	217		
Autres	218		
	219		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	220	4 834	
Activités culturelles			
Bibliothèques	221	1 479	
Autres	222	113 925	184 357
	223	120 238	184 357
Réseau d'électricité			
	224		
	225	121 377	187 179
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	141 829	210 491

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
IMPOSITION DE DROITS			
Licences et permis	227	6 654	12 759
Droits de mutation immobilière	228	285 513	249 934
Droits sur les carrières et sablières	229		
Autres	230		
	231	292 167	262 693
AMENDES ET PÉNALITÉS			
	232	5 155	11 768
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE			
	233		
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS			
	234	57 187	28 138
AUTRES REVENUS			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238		
Contributions des promoteurs	239		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240		
Contributions des organismes municipaux	241	8 995	5 117
Autres contributions	242		
Redevances réglementaires	243		
Autres	244	8 997	16 626
	245	17 992	21 743
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION			
	246		

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	Réalizations 2022		Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE			
Conseil	1 76 322	76 322	68 354
Greffe et application de la loi	2 29 751	29 751	52 176
Gestion financière et administrative	3 434 461	8 383	410 293
Évaluation	4 10 596	10 596	10 161
Gestion du personnel	5		1 467
Autres	6		
▪	7		
8	551 130	8 383	542 451
SÉCURITÉ PUBLIQUE			
Police	9 146 712	146 712	137 419
Sécurité incendie	10 219 101	219 101	179 587
Sécurité civile	11		
Autres	12 1 082	1 082	1 055
13	366 895	366 895	318 061
TRANSPORT			
Réseau routier			
Voirie municipale	14 192 579	89 966	271 980
Enlèvement de la neige	15 90 619	90 619	63 080
Éclairage des rues	16 14 747	14 747	26 259
Circulation et stationnement	17 22 484	22 484	11 913
Transport collectif			
Transport en commun	18 19 470	19 470	18 119
Transport aérien	19		
Transport par eau	20		
Autres	21 4 632	4 632	4 497
22	344 531	89 966	395 848

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Réalizations 2022		Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
HYGIÈNE DU MILIEU			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23 260 408	86 759	319 472
Réseau de distribution de l'eau potable	24		
Traitement des eaux usées	25 53 627	39 507	119 310
Réseaux d'égout	26		87 539
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés			
Collecte et transport	27 98 002		96 749
Élimination	28		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	29 71 027		60 165
Tri et conditionnement	30		
Matières organiques			
Collecte et transport	31 48 850		43 701
Traitement	32		
Matériaux secs	33		
Autres	34		
Plan de gestion	35		
Autres	36		
Cours d'eau	37		
Protection de l'environnement	38		
Autres	39		
	40 531 914	126 266	726 936
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE			
Logement social	41		
Sécurité du revenu	42		
Autres	43		
	44		

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Réalizations 2022		Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT			
Aménagement, urbanisme et zonage	45	129 818	150 939
Rénovation urbaine			
Biens patrimoniaux	46		
Autres biens	47		
Promotion et développement économique			
Industries et commerces	48		
Tourisme	49		
Autres	50		
Autres	51	8 601	11 675
	52	138 419	162 614
LOISIRS ET CULTURE			
Activités récréatives			
Centres communautaires	53	125 104	133 661
Patinoires intérieures et extérieures	54	21	2 109
Piscines, plages et ports de plaisance	55	67 788	52 196
Parcs et terrains de jeux	56	196 026	191 247
Parcs régionaux	57	32 449	101 896
Expositions et foires	58		
Autres	59	39 465	29 979
	60	460 853	511 088
Activités culturelles			
Centres communautaires	61		
Bibliothèques	62	34 408	18 366
Patrimoine			
Musées et centres d'exposition	63		
Autres ressources du patrimoine	64		
Autres	65	54 481	113 883
	66	88 889	132 249
	67	549 742	643 337
		22 082	

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	Réalizations 2022		Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68		
FRAIS DE FINANCEMENT			
Dette à long terme			
Intérêts	69	29 576	29 576
Autres frais	70		
Autres frais de financement	71		
Avantages sociaux futurs	72	12 617	12 617
Autres	73	42 193	42 193
			8 908
			44 347
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74		
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	246 697 (	246 697)

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

Autres renseignements

Questionnaire	10
---------------	----

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	7 235	366 650
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	394 881	7 101
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	91 107	
Autres infrastructures	11		42 614
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18	25 012	
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		
Autres	21		
	22	518 235	416 365

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	7 235	366 650
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	485 988	49 715
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	25 012	
	34	518 235	416 365

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	474 400		39 800	434 600
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	859 371		101 000	758 371
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	1 333 771		140 800	1 192 971
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	63 029		7 400	55 629
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	63 029		7 400	55 629
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	63 029		7 400	55 629
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	63 029		7 400	55 629
	19	1 396 800		148 200	1 248 600
Dettes en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dettes à long terme	22	1 396 800		148 200	1 248 600

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité**Administration municipale**

Dette à long terme	1	1 248 600
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	1 030 245
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	55 629
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	2 223 216
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	2 223 216
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	34 103
Communauté métropolitaine	18	13 056
Autres organismes	19	148 343
Endettement total net à long terme	20	2 418 718
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	2 418 718
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité

		Réalisations 2022	Réalisations 2021
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1	501	501
Évaluation	2	10 596	10 161
Autres	3	10 509	10 629
Sécurité publique			
Police	4	2 277	2 280
Sécurité incendie	5	1 326	1 353
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12	76 395	70 947
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14	3 864	
Autres	15		
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	53 537	52 274
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23	25 235	23 873
Réseau d'électricité			
	24		
	25	184 240	172 018

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022*Non audité*

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	518 235	416 365
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	518 235	416 365

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1,00	35,00	1 890,00	115 498	24 238	139 736
Professionnels						
3 Cois blancs	7,00	35,00	7 336,10	200 286	42 030	242 316
4 Cois bleus	8,00	35,00	8 145,60	245 062	55 974	301 036
5 Policiers						
6 Pompiers						
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
8	16,00		17 371,70	560 846	122 242	683 088
9	7,00			62 494	3 333	65 827
10	23,00			623 340	125 575	748 915

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
	Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun					
Eau et égout					
11 Approvisionnement et traitement de l'eau potable					
12 Réseau de distribution de l'eau potable	1 095				1 095
13 Traitement des eaux usées					
14 Réseaux d'égout					
15					
16	112 648	4 678	9 603		126 929
17	113 743	4 678	9 603		128 024

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	13 898	10 834
	4	13 898	10 834
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	16 645	17 048
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	16 645	17 048
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	11 061	15 670
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	589	795
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	11 650	16 465
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité			
	40		
	41	42 193	44 347

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Peter Zytynsky	Maire	14 091	7 046	6 652	3 325
Martin Juneau	Conseiller	4 697	2 349		
Mario Vallée	Conseiller	4 697	2 349		
Benoît Durand	Conseiller	4 697	2 349		
Natacha Ménard	Conseiller	4 697	2 349		
Anick Rodrigue	Conseiller	4 697	2 349		
Jean-Pierre Poirier	Conseiller	4 697	2 349		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	350 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	3 217 \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	\$
Ligne 3 : Autres revenus	9	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	\$
Ligne 9 : Autres charges	13	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	\$
Ligne 14 : Débiteurs	16	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	\$
Ligne 19 : Créiteurs et charges à payer	19	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	\$
Ligne 24 : Libres	22	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	\$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	\$
Constatés au cours de l'exercice	26	\$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	\$

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

28 29

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

30 _____ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

31 32

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022

33 _____ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

34 35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

36 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

37 38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

39 _____ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

40 41

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

42 43

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

MRC VAUDREUIL-SOULANGES

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

44 45

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

46 _____ 1 159 \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

47 48

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

49 _____ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

50 51

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

52 _____ \$

- b) autres formes d'aide

53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54 _____ \$

Facteur comparatif de 2022

55 _____

Valeur uniformisée

56 _____ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

 Systèmes de sécurité

59 _____ \$

 Chaussées pavées - entretien préventif

60 _____ \$

 Chaussées pavées - entretien palliatif

61 _____ \$

 Chaussées en gravier - entretien préventif

62 _____ \$

 Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 _____ \$

 Systèmes de drainage

64 _____ \$

 Abords de routes

65 _____ \$

 Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

69 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 _____

b) Date d'adoption de la résolution

71 _____

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre* ?
- 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 75 _____
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 200
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 76
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)?
- 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité**OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13 14

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17 18

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19 20

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-06-05

Nom du signataire : Serge R Raymond

Fonction du signataire : Directeur général & greffier-trésorier

Date de transmission au Ministère : _____

Date et heure de la dernière modification : 2023-06-07 10:37

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	2 883 815	3 107 704	2 967 096
Investissement	2		4 678	
	3	2 883 815	3 112 382	2 967 096
Charges	4	3 075 630	2 771 521	2 833 594
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(191 815)	340 861	133 502
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	4 678)	(
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(191 815)	336 183	133 502
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8		246 697	243 827
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	147 115)	140 800)	140 306
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	)	1 426)	23 119
Excédent (déficit) accumulé	12	338 930	338 930	634 724
Autres éléments de conciliation	13			
	14	191 815	443 401	715 126
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15		779 584	848 628

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 712 559	1 810 157
Débiteurs	2	515 465	482 197
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	2 228 024	2 292 354
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	1 248 600	1 396 800
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	840 535	839 162
	10	2 089 135	2 235 962
Actifs financiers nets (dette nette)	11	138 889	56 392
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	6 764 201	6 492 663
Autres	13	151 355	164 529
	14	6 915 556	6 657 192
Excédent (déficit) accumulé	15	7 054 445	6 713 584

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	2 238 574	2 038 166
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Toilette Parc Saint-Pierre	17	4 033	4 033
▪	18		
▪	19		
▪	20		
▪	21		
▪	22		
▪	23		
▪	24		
▪	25		
	26	4 033	4 033
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	270 853	291 596
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	()	()
Financement des investissements en cours	30	(1 030 245)	(779 103)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	5 571 230	5 158 892
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	7 054 445	6 713 584

Extrait du rapport financier, page S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022**

2022

Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	2 223 216
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	2 418 718

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022**

2022

2021

Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	758 371	859 371
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	434 600	474 400
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	55 629	63 029
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	1 248 600	1 396 800

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

2022

2021

		Budget	Réalizations	Réalizations
Fonctionnement				
Taxes	12	2 423 370	2 463 846	2 337 772
Compensations tenant lieu de taxes	13	6 940	6 182	3 964
Quotes-parts	14			
Transferts	15	90 605	123 346	90 527
Services rendus	16	204 400	141 829	210 491
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	138 500	297 322	274 461
Autres	18	20 000	75 179	49 881
	19	2 883 815	3 107 704	2 967 096
Investissement				
Taxes	20			
Quotes-parts	21			
Transferts	22		4 678	
Autres	23			
	24		4 678	
	25	2 883 815	3 112 382	2 967 096

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Réalizations 2022		Réalizations 2021	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
		Total		
Administration générale	1 551 130	8 383	559 513	542 451
Sécurité publique				
Police	2 146 712		146 712	137 419
Sécurité incendie	3 219 101		219 101	179 587
Autres	4 1 082		1 082	1 055
Transport				
Réseau routier	5 320 429	89 966	410 395	373 232
Transport collectif	6 19 470		19 470	18 119
Autres	7 4 632		4 632	4 497
Hygiène du milieu				
Eau et égout	8 314 035	126 266	440 301	526 321
Matières résiduelles	9 217 879		217 879	200 615
Autres	10			
Santé et bien-être	11			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	12 129 818		129 818	150 939
Promotion et développement économique	13			
Autres	14 8 601		8 601	11 675
Loisirs et culture	15 549 742	22 082	571 824	643 337
Réseau d'électricité	16			
Frais de financement	17 42 193		42 193	44 347
Effet net des opérations de restructuration	18			
	19 2 524 824	246 697	2 771 521	2 833 594
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20 246 697 (	246 697)		
	21 2 771 521		2 771 521	2 833 594

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	4 678	
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	(518 235)	(416 365)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3))
Financement à long terme des activités d'investissement	4		
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	1 426	23 119
Excédent accumulé	6	260 990	42 614
	7	(255 819)	(350 632)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(251 141)	(350 632)

Extrait du rapport financier, page S18